

**TRAMWAJE ŚLĄSKIE S.A.  
UL. INWALIDZKA 5, 41-506 CHORZÓW**

**SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA  
(zwana dalej SIWZ lub specyfikacją)**

**dla**  
**przetargu pisemnego**  
prowadzonego na podstawie  
Regulaminu udzielania zamówień w Tramwajach Śląskich S.A.

**pn.:**

**Wykonanie audytu funkcjonującej w spółce Tramwaje Śląskie S.A. ochrony danych osobowych oraz przygotowanie dokumentacji zgodnej z wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”).**

**Nr sprawy: DL/155/2018**

Zamawiający: Tramwaje Śląskie S.A.  
41-506 Chorzów  
ul. Inwalidzka 5  
telefon 32 246-60-61 (64/65), faks 32 251-00-96  
[www.tram-silesia.pl](http://www.tram-silesia.pl)  
e-mail: [przetargi@tram-silesia.pl](mailto:przetargi@tram-silesia.pl)  
Godziny urzędowania: 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

Postępowanie o udzielenie zamówienia sektorowego, o wartości poniżej progów stosowania ustawy Pzp prowadzone jest w formie przetargu pisemnego, zgodnie z Regulaminem udzielania zamówień w Tramwajach Śląskich S.A., dostępnym na stronie internetowej Zamawiającego [www.tram-silesia.pl](http://www.tram-silesia.pl) w zakładce Zamówienia.

## **ROZDZIAŁ 1 OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie audytu funkcjonującej w spółce Tramwaje Śląskie S.A. ochrony danych osobowych oraz przygotowanie dokumentacji zgodnej z wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”).
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi **załącznik nr 1** do SIWZ.
3. Zamawiający nie podzielił zamówienia na części i nie dopuszcza składania ofert częściowych.
4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

## **ROZDZIAŁ 2 TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA**

**Termin realizacji zamówienia** – od dnia podpisania umowy do dnia 16.04.2018 r.

## **ROZDZIAŁ 3 WARUNKI UDZIAŁU W PRZETARGU**

1. O udzielenie zamówienia sektorowego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:
  - a) spełniają warunki określone w załączniku nr 4 do SIWZ, a w szczególności:
    - 1) udokumentują wykonanie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwóch usług o charakterze zbliżonym do przedmiotu zamówienia.
  - b) załączyli wymagane dokumenty,
  - c) złożyli ofertę w terminie wymaganym przez Zamawiającego.

## **ROZDZIAŁ 4 DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA**

1. Wykonawca musi załączyć do oferty niżej wymienione dokumenty:
  - 1) Odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

- 2) Formularz ofertowy – **załącznik nr 2.**
  - 3) Wykaz wykonanych usług w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, potwierdzających, że Wykonawca posiada doświadczenie w wykonywaniu usług zgodnie z wymogiem zawartym w Rozdziale 3 pkt 1 lit a) ppkt 1) wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane oraz załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne dokumenty – **załącznik nr 3.**
  - 4) Oświadczenie wykonawcy – **załącznik nr 4.**
2. Wymagane dokumenty należy złożyć w formie oryginału. Nie dotyczy pkt 1 ppkt.1. Natomiast dowody określające czy usługi zostały wykonane należycie można przedłożyć w formie oryginału lub kserokopii poświadczonej „za zgodność z oryginałem” i z podpisem oraz imienną pieczętką osoby uprawnionej do podpisania oferty (zgodnie z odpisem z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej).
  3. Dokumenty sporządzone w języku obcym winny być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski, przy czym obowiązująca będzie treść w języku polskim.

## **ROZDZIAŁ 5**

### **OPIS SPOSOBU BADANIA OFERT**

1. Zamawiający dokona weryfikacji wszystkich złożonych ofert na podstawie informacji zawartych w Formularzu ofertowym (załącznik nr 2 do SIWZ), która polegać będzie na sprawdzeniu prawidłowości jego wypełnienia, tj. m.in. prawidłowości wyliczeń w nim zawartych, zgodności treści z wymaganiami Zamawiającego oraz poprawności podpisów osób upoważnionych do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z odpisem z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej.
2. Wszystkie złożone i nieodrzucone oferty zostaną poddane ocenie według kryterium oceny ofert określonych w Rozdziale 13 SIWZ.
3. Oferta Wykonawcy, która została oceniona najwyżej, będzie podlegała badaniu spełniania warunków udziału w postępowaniu na podstawie dokumentów i oświadczeń do niej załączonych.
4. Do ewentualnego uzupełnienia złożonych dokumentów zostanie wezwany wyłącznie Wykonawca, którego oferta została oceniona najwyżej.
5. Wykonawca niespełniający warunków udziału w postępowaniu zostanie z niego wykluczony.
6. Ofertę Wykonawcy wykluczonego uznaje się za odrzuconą.
7. Jeżeli oferta Wykonawcy, o którym mowa w punkcie 3 niniejszego Rozdziału, w wyniku jej zbadania podlega odrzuceniu bądź Wykonawca zostanie wykluczony z udziału w postępowaniu, Zamawiający przystąpi do badania spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawcy, który złożył ofertę najwyżej ocenioną spośród pozostałych ofert. W tym przypadku punkt 4 niniejszego Rozdziału stosuje się odpowiednio.
8. Zamawiający dopuszcza prowadzenie dodatkowych negocjacji (przed ogłoszeniem najkorzystniejszej oferty) z wyłonionym Wykonawcą, którego oferta jest najkorzystniejsza, w celu poprawienia warunków realizacji zamówienia.

## **ROZDZIAŁ 6**

### **INFORMACJA DOTYCZĄCA PODMIOTÓW WYSTĘPUJĄCYCH WSPÓLNIE**

1. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy.
2. Każdy z Wykonawców przystępujących wspólnie do postępowania winien załączyć do oferty: odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej oraz oświadczenie wykonawcy (załącznik nr 4 SIWZ). Pozostałe dokumenty będą traktowane jako wspólne.
3. Wykonawcy, którzy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie przedmiotu umowy.
4. Jeżeli zostanie wybrana oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, umowa regulująca współpracę tych Wykonawców, zostanie przedstawiona Zamawiającemu najpóźniej przed udzieleniem zamówienia, tj. podpisaniem umowy.

## **ROZDZIAŁ 7**

### **INFORMACJA O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI ORAZ PRZEKAZYWANIA OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW**

1. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim.
2. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Wykonawcy przekazują:
  - faksem na numer: 32 251-00-96
  - drogą elektroniczną na adres: [a.kupiec@tram-silesia.pl](mailto:a.kupiec@tram-silesia.pl)a następnie oryginały pocztą na adres: Tramwaje Śląskie S.A., ul. Inwalidzka 5, 41-506 Chorzów.
3. Zamawiający wymaga niezwłocznego potwierdzenia przez Wykonawcę pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną faktu otrzymania każdej informacji przekazanej Wykonawcy.
4. W przypadku braku potwierdzenia otrzymania wiadomości przez Wykonawcę, Zamawiający przyjmuje, że dokumenty wysłane faxem lub na adres e-mail zostały mu doręczone w sposób umożliwiający zapoznanie się Wykonawcy z treścią pisma.
5. Zamawiający na żądanie Wykonawcy potwierdzi fakt otrzymania informacji przekazanej faksem lub drogą elektroniczną.
6. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami i oświadczeniami składa się pod rygorem nieważności w formie pisemnej.
7. Uprawnionymi osobami do porozumiewania się z Wykonawcami są:
  - a) Anita Kupiec – tel. 32 246-60-61 (64/65) wew. 372;
  - b) Mirosław Tepling – tel. 32 246-60-61 (64/65) wew. 386;
  - c) Rafał Then – tel. 32 246-60-61 (64/65) wew. 424;
  - d) Danuta Fatejów - tel. 32 246-60-61 (64/65) wew. 441.

## **ROZDZIAŁ 8**

### **OPIS SPOSOBU UDZIELANIA WYJAŚNIEŃ DOTYCZĄCYCH SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

1. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści SIWZ.
2. Zamawiający zobowiązany jest niezwłocznie udzielić wyjaśnień, pod warunkiem, że wniosek o wyjaśnienie treści SIWZ wpłynął do Zamawiającego nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert.

3. Jeżeli wniosek o wyjaśnienie SIWZ wpłynie po upływie terminu, o którym mowa w pkt 2, lub dotyczy udzielonych wyjaśnień, Zamawiający może udzielić wyjaśnień lub pozostawić wniosek bez rozpoznania.
4. Przedłużenie terminu składania ofert nie wpływa na bieg terminu składania wniosku, o którym mowa w pkt. 2.
5. Treść zapytań, bez ujawniania źródła zapytania, wraz z wyjaśnieniami Zamawiający zamieści na stronie internetowej, na której udostępniona została SIWZ.

## **ROZDZIAŁ 9**

### **TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ**

Termin związania ofertą wynosi **60 dni**. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą.

## **ROZDZIAŁ 10**

### **OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY**

1. Wykonawca jest zobowiązany przygotować ofertę zgodnie z wymaganiami określonymi w niniejszej SIWZ.
2. Ofertę należy sporządzić w języku polskim z zachowaniem formy pisemnej pod rygorem nieważności w języku polskim.
3. Zamawiający nie wyraża zgody na składanie ofert w postaci elektronicznej.
4. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. Złożenie przez jednego Wykonawcę więcej niż jednej oferty lub oferty zawierającej rozwiązanie alternatywne spowoduje odrzucenie wszystkich ofert złożonych przez danego Wykonawcę.
5. Ofertę stanowi wypełniony druk „Formularz ofertowy” – **załącznik nr 2** wraz z wymaganymi dokumentami i oświadczeniami tj.:
  - a) dokumenty i oświadczenia, o których mowa w Rozdziale 4 SIWZ,
  - b) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - pełnomocnictwo do reprezentowania ich w postępowaniu, z którego powinien wynikać zakres umocowania. Pełnomocnik może być ustanowiony do reprezentowania Wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia sektorowego.
  - c) stosowne pełnomocnictwo, w przypadku, gdy upoważnienie do podpisania oferty nie wynika bezpośrednio z dokumentów załączonych do oferty.
6. Oferta powinna być podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z rejestrem przedsiębiorców lub innym dokumentem uprawniającym do prowadzenia działalności gospodarczej albo przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy.
7. Dokumenty załączone do oferty winny być przedstawione w formie oryginałów lub kserokopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez osoby upoważnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy.
8. W przypadku, gdy jakkolwiek część powyższych dokumentów nie dotyczy Wykonawcy, należy wpisać: „nie dotyczy”.
9. Wszelkie poprawki dokonywane w ofercie powinny być zaparafowane przez osobę upoważnioną do podpisania ofert, w przeciwnym razie nie będą uwzględnione.

10. Osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy lub pełnomocnik muszą podpisać druk „Formularz ofertowy” z załącznikami oraz miejsca, w których zostały naniesione zmiany.
11. Jeżeli informacje ujawniane w trakcie postępowania stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (art. 11 ust. 4 – Dz. U. 2003.153.1503 z późn. zm.), co do których Wykonawca zastrzegł, że nie mogą być udostępniane oraz **wykazal, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa**, należy je wówczas opatrzyć klauzulą: „NIE UDOSTĘPNIĄĆ. INFORMACJE STANOWIĄ TAJEMNICĘ PRZEDSIĘBIORSTWA” i zaleca się, żeby były przez Wykonawcę złożone w oddzielnej wewnętrznej kopercie lub spięte (zszyte) oddzielnie od pozostałych, jawnych elementów oferty.  
Powyższe zastrzeżenie nie może dotyczyć informacji podawanych podczas otwarcia ofert.
12. Oferta winna być złożona w zaklejonej kopercie, opatrzonej pieczęcią firmową Wykonawcy lub opisanej w sposób umożliwiający identyfikację Wykonawcy, na adres Zamawiającego:

**Tramwaje Śląskie S.A.**  
**ul. Inwalidzka 5**  
**41-506 Chorzów**

oznaczonej: Przetarg pisemny – nr sprawy: **DL/155/2018**

**Nie otwierać przed: 07.02.2018 r. godz. 11:00**

Nieoznakowana koperta, w wyżej wymieniony sposób, może zostać otwarta przed terminem otwarcia ofert.

13. Wykonawca poniesie wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
14. Treść oferty musi odpowiadać treści Specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
15. Wykonawca może, przed upływem terminu składania ofert, zmienić lub wycofać ofertę.
16. Zmiana oferty musi być złożona w miejscu i według zasad obowiązujących przy składaniu ofert. Odpowiednio opisaną kopertę zawierającą zmianę należy dodatkowo opatrzyć dopiskiem „ZMIANA”. W przypadku złożenia kilku zmian, kopertę każdej zmiany należy dodatkowo opatrzyć napisem „ZMIANA NR ....”.
17. Koperty oznaczone dopiskiem „ZMIANA” zostaną otwarte przed otwarciem kopert zawierających oferty, których dotyczą te zmiany. Po stwierdzeniu poprawności procedury dokonania zmian, zmiany zostaną dołączone do oferty.
18. Wycofanie złożonej oferty następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia podpisanego przez osobę/y uprawnioną/e do reprezentowania Wykonawcy. W celu potwierdzenia uprawnienia osób do złożenia oświadczenia o wycofaniu oferty, do oświadczenia należy załączyć odpowiednie dokumenty (np. odpis z właściwego rejestru albo zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub stosowne pełnomocnictwo).
19. Zaleca się, aby Wykonawca zdobył wszelkie informacje, które mogą być konieczne do należytego przygotowania oferty.

## **ROZDZIAŁ 11**

### **MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**

1. Termin składania ofert upływa dnia **07.02.2018 r. o godz. 10:45**
2. Ofertę należy przesłać na adres Zamawiającego lub złożyć w siedzibie Tramwajów Śląskich S.A. w Chorzowie przy ul. Inwalidzkiej 5, sekretariat, piętro I.
3. Oferty złożone po wyznaczonym terminie będą zwracane bez otwierania.
4. Otwarcie ofert odbędzie się dnia **07.02.2018 r. o godz. 11:00** w Tramwajach Śląskich S.A., sala konferencyjna, piętro I.

5. Otwarcie ofert jest jawne. Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
6. Podczas otwarcia ofert Zamawiający poda nazwy oraz adresy Wykonawców, a także informacje dotyczące ceny.
7. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieści na stronie internetowej informacje dotyczące:
  - 1) kwoty, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia,
  - 2) nazw firm oraz adresów Wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie,
  - 3) ceny ofert.
8. Zamawiający niezwłocznie powiadomi pisemnie wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty, o wyniku przetargu albo o jego zamknięciu bez dokonania wyboru.

## **ROZDZIAŁ 12**

### **SPOSÓB OBLICZENIA CENY**

1. Wykonawca jest zobowiązany do wypełnienia „Formularza ofertowego” i określenia w nim ceny za przedmiot zamówienia. Cena oferty winna zawierać wszystkie koszty związane z realizacją usługi opisanej w przedmiocie zamówienia.
2. Cenę oferty należy podać w złotych polskich w wartości brutto w ujęciu liczbowym i słownie z zaznaczeniem podatku VAT oraz wartości netto.
3. Cena oferty określona przez Wykonawcę będzie obowiązywała przez cały okres ważności umowy i nie będzie podlegała zmianom.
4. Cena oferty winna być określona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
5. Każdy z Wykonawców może zaproponować tylko jedną cenę której nie może zmienić.
6. Prawidłowe ustalenie podatku VAT należy do obowiązków Wykonawcy, zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowym.
7. Zastosowanie przez Wykonawcę stawki podatku VAT niezgodnej z obowiązującymi przepisami spowoduje odrzucenie oferty, chyba, że zachodzą przesłanki uprawniające do zastosowania innego podatku, co Wykonawca powinien udokumentować w swojej ofercie poprzez złożenie dokumentu (oświadczenia) uprawniającego go do jego zastosowania.
8. Jeżeli zostanie złożona oferta, której wybór prowadziłby do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, Zamawiający w celu oceny takiej oferty doliczy do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami.
9. Zamawiający poprawi w ofercie oczywiste omyłki pisarskie, oczywiste omyłki rachunkowe, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek oraz inne omyłki polegające na niezgodności oferty ze Specyfikacją istotnych warunków zamówienia, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty, niezwłocznie zawiadamiając o tym Wykonawcę, którego oferta została poprawiona.
10. Jeżeli zostanie złożona oferta, której cena wydaje się rażąco niska w stosunku do przedmiotu zamówienia i budząca wątpliwości Zamawiającego co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego lub wynikającymi z odrębnych przepisów, w szczególności jest niższa o 30% od wartości zamówienia powiększonej o należny podatek od towarów i usług lub średniej arytmetycznej cen wszystkich złożonych ofert, Zamawiający zwróci się do Wykonawcy o udzielenie wyjaśnień, w tym złożenia dowodów, dotyczących elementów oferty mających wpływ na wysokość ceny chyba że rozbieżność wynika z okoliczności oczywistych, które nie wymagają wyjaśnienia.
11. Zamawiający odrzuci ofertę, jeżeli:
  - jej treść nie odpowiada treści Specyfikacji istotnych warunków zamówienia,

- została złożona przez Wykonawcę, który nie złożył wyjaśnień dotyczących zastosowania rażąco niskiej ceny,
- zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia,
- została złożona przez Wykonawcę wykluczonego z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia,
- zawiera błędy w obliczeniu ceny,
- wykonawca w terminie 3 dni od dnia doręczenia zawiadomienia nie zgodził się na poprawienie innej omyłki polegającej na niezgodności oferty ze Specyfikacją istotnych warunków zamówienia, niepowodującej istotnych zmian w treści oferty.
- Wykonawca nie przedłużył terminu związania ofertą.

## **ROZDZIAŁ 13**

### **KRYTERIUM, KTÓRYM ZAMAWIAJĄCY BĘDZIE SIĘ KIEROWAŁ PRZY WYBORZE OFERTY**

1. Kryterium oceny ofert będzie: **cena**
2. Zamawiający wybierze spośród ofert nieodrzuconych, ofertę najkorzystniejszą tj. z najniższą ceną.
3. Jeżeli w przedmiotowym postępowaniu zostaną złożone oferty o takiej samej cenie, zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.
4. Wykonawcy, składając oferty dodatkowe, nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.

## **ROZDZIAŁ 14**

### **FORMALNOŚCI JAKIE POWINNY ZOSTAĆ DOPEŁNIONE PO WYBORZE OFERTY W CELU ZAWARCIA UMOWY**

1. Zamawiający zawiadomi wszystkich Wykonawców biorących udział w postępowaniu o wynikach przetargu.
2. Zamawiający zawrze umowę w sprawie zamówienia sektorowego z wybranym Wykonawcą nie później niż przed upływem terminu związania ofertą.
3. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana zobowiązany jest podpisać umowę w sprawie zamówienia sektorowego, zgodną ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia oraz złożoną ofertą, w miejscu i w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
4. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający wybierze ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny.

## **ROZDZIAŁ 15**

### **INFORMACJE DOTYCZĄCE WALUT OBCYCH, W JAKICH MOGĄ BYĆ PROWADZONE ROZLICZENIA MIĘDZY ZAMAWIAJĄCYM A WYKONAWCĄ**

Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone wyłącznie w złotych polskich.



## **ROZDZIAŁ 16**

### **INNE INFORMACJE ZAMAWIAJĄCEGO**

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany lub odwołania ogłoszenia, a także warunków przetargu.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez dokonania wyboru którejkolwiek z ofert.
3. Czynności Zamawiającego podjęte w postępowaniu nie podlegają środkom ochrony prawnej w rozumieniu przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.

Wymienione niżej załączniki stanowią integralną część SIWZ:

1. Opis przedmiotu zamówienia – załącznik nr 1.
2. Formularz ofertowy – załącznik nr 2.
3. Wykaz wykonanych usług – załącznik nr 3.
4. Oświadczenie wykonawcy – załącznik nr 4.
5. Wzór umowy – załącznik nr 5.

Chorzów, dnia 29.01.2018 r.

Zatwierdził:

Prezes Zarządu-Dyrektor Naczelny  
Bolesław Knapik

Prokurent-Główny Księgowy  
Barbara Janecka-Rozkosz

## OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

I. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie audytu funkcjonującej w spółce Tramwaje Śląskie S.A. ochrony danych osobowych oraz przygotowanie dokumentacji zgodnie z wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”).

Szczegółowy zakres obsługi obejmuje:

1. Audyt funkcjonującego obecnie systemu ochrony danych osobowych w zakresie:

- a) obowiązujących w spółce Tramwaje Śląskie S.A. wewnętrznych aktów normatywnych (dokumentacji) regulujących ochronę danych osobowych pod względem ich kompletności i zgodności z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa,
- b) technicznych, organizacyjnych oraz informatycznych rozwiązań stosowanych w spółce Tramwaje Śląskie S.A. w zakresie ochrony danych osobowych, w tym m.in. weryfikacja poprawności stosowania procedur przez pracowników.

W wyniku przeprowadzonego audytu wykonawca zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu pisemny raport obejmujący m.in.:

- opis zakresu przeprowadzonych prac,
- analizę informacji zebranych podczas audytu,
- wnioski i zalecenia oraz wytyczne do ich realizacji.

2. Zidentyfikowanie i zweryfikowanie obszarów przetwarzania danych oraz przetwarzanych zbiorów danych osobowych oraz sprawdzenie dopuszczalności przetwarzania tych zbiorów.

W wyniku powyższych prac Wykonawca przedstawi wykaz obszarów przetwarzania danych oraz przetwarzanych zbiorów danych osobowych u Zamawiającego wraz z opinią co do dopuszczalności przetwarzania tych zbiorów.

3. Uzupełnienie obowiązujących wewnętrznych aktów normatywnych (po ich zweryfikowaniu) oraz ich aktualizacja i dostosowanie do wymogów RODO polegające na przedłożeniu Zamawiającemu projektów tych aktów celem wdrożenia ich do stosowania u Zamawiającego. Przedstawione projekty muszą być konsultowane z Zamawiającym.

4. Opracowanie wewnętrznych aktów normatywnych lub innej wymaganej dokumentacji przetwarzania danych osobowych zgodnie z wymogami RODO polegające na przedłożeniu Zamawiającemu projektów tej dokumentacji celem wdrożenia ich do stosowania u Zamawiającego. Przedstawione projekty muszą być konsultowane z Zamawiającym.

5. Bieżące doradztwo z zakresu ochrony danych osobowych przez czas określony umową.

6. Przeprowadzenie w miejscu uzgodnionym z Zamawiającym certyfikowanego szkolenia dla grupy 15 osób wyznaczonych przez Zamawiającego z zakresu zasad

przetwarzania i zabezpieczania danych osobowych, w tym na tle zmian wynikających z RODO.

II. Dodatkowe informacje:

1. Przeprowadzenie audytu obejmuje swym zakresem wszystkie komórki organizacyjne tworzące strukturę Zamawiającego zlokalizowane w Będzinie, Bytomiu, Chorzowie, Gliwicach i Katowicach.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia jak najwyższego standardu świadczonych usług przy uwzględnieniu ich zawodowego charakteru. Obsługa Zamawiającego musi być prowadzona przez wykwalifikowany personel posiadający doświadczenie w zakresie doradztwa z zakresu ochrony danych osobowych.
3. Wykonawca zobowiązany jest do posiadania przez cały okres obowiązywania umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej za szkody wyrządzone przy wykonywaniu Zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 50 000,00 zł.  
Przed podpisaniem umowy z Wykonawcą, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza Wykonawca ten zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu polisę lub inny dokument ubezpieczenia potwierdzający, że posiada ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej na kwotę nie mniejszą niż 50 000,00 zł.  
Niedopełnienie powyższego obowiązku będzie skutkowało odstąpieniem Zamawiającego od czynności zawarcia umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.  
UWAGA: Zamawiający zastrzega sobie prawo do sprawdzenia u Wystawcy prawidłowości wystawienia przedstawionej przez Wykonawcę polisy ubezpieczeniowej.
4. Wykonawca będzie wykonywał ww. usługi/czynności w terminach uzgodnionych z Zamawiającym gwarantujących ich należyte wykonanie, z należyłą starannością wymaganą przy świadczeniu tego rodzaju usług i z należyłą troską o finanse oraz interes prawny Zamawiającego.
5. Wykonawca niezwłocznie po podpisaniu umowy przedstawi Zamawiającemu wykaz osób zaangażowanych w realizację Zamówienia oraz wyznaczy koordynatora, do którego zadań należeć będzie koordynowanie czynności będących przedmiotem zamówienia.
6. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania poufności w zakresie opisanym w umowie.
7. Wykonawca sprawuje merytoryczny oraz dyscyplinarny nadzór i kierownictwo nad osobami zaangażowanymi przez niego w realizację Zamówienia.
8. Termin realizacji usługi – od dnia zawarcia umowy do 16.04.2018 r.

(pieczęć adresowa firmy Wykonawcy)

**FORMULARZ OFERTOWY**

W związku z ogłoszeniem przetargu pisemnego na wykonanie audytu funkcjonującej w spółce Tramwaje Śląskie S.A. ochrony danych osobowych oraz przygotowanie dokumentacji zgodnej z wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), składam niniejszą ofertę:

Nr sprawy: **DL/155/2018**

1. Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia w pełnym zakresie objętym Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia na kwotę:

wartość netto ..... zł (słownie: .....zł)  
 podatek VAT ..... zł (słownie: .....zł)  
 wartość brutto ..... zł (słownie: .....zł)

Wartość wykazana powyżej zawiera opłatę za przeniesienie autorskich praw majątkowych w wysokości ..... zł netto (nie mniej niż 1,00 zł).

2. Zobowiązuję się do wykonania przedmiotu zamówienia w terminie wymaganym przez Zamawiającego, tj. od dnia podpisania umowy do dnia 16.04.2018 r.
3. Oświadczam, że zapoznałem się z treścią Specyfikacji istotnych warunków zamówienia i nie wnoszę do niej żadnych zastrzeżeń.
4. Oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu.
5. Oświadczam, że przez cały okres obowiązywania umowy będę posiadał ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej na kwotę nie niższą niż 50.000,00 zł.
6. Oświadczam, że oferowana usługa będzie spełniała wymogi zawarte w opisie przedmiotu zamówienia.
7. Oświadczam, że uważam się związanym niniejszą ofertą na czas wskazany w SIWZ, tj. 60 dni od upływu terminu składania ofert.
8. Akceptuję bez zastrzeżeń wzór umowy w sprawie zamówienia sektorowego przedstawiony w SIWZ, w tym warunki płatności i zobowiązuję się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy o treści zgodnej z wzorem umowy, w miejscu oraz terminie wyznaczonym przez zamawiającego.

Całość oferty składam na ..... kolejno ponumerowanych stronach.

.....  
 (Miejscowość i data)

.....  
 (podpis Wykonawcy/Pełnomocnika)

\* - niepotrzebne skreślić

**WYKAZ WYKONANYCH USŁUG**

Nazwa Wykonawcy.....

Adres Wykonawcy.....

Numer telefonu.....

Numer faksu.....

E-mail.....

Składając ofertę w przetargu pisemnym na **wykonanie audytu funkcjonującej w spółce Tramwaje Śląskie S.A. ochrony danych osobowych oraz przygotowanie dokumentacji zgodnej z wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”)**, nr sprawy: **DL/155/2018**, oświadczamy że wykazujemy się doświadczeniem, polegającym na wykonaniu w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert następujących usług, odpowiadających wymaganiom Zamawiającego:

Lp.	Nazwa (firma) i adres podmiotu, na rzecz którego usługa została wykonana	Opis przedmiotu usługi	Data wykonania zamówienia (dzień, miesiąc, rok)

Jednocześnie załączamy referencje (bądź inne dokumenty) wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonane potwierdzające, że wskazane w wykazie usługi zostały wykonane należycie.

.....  
(Miejscowość i data)

.....  
(podpis Wykonawcy/Pelnomocnika)

## OŚWIADCZENIE WYKONAWCY

(dotyczy całego podmiotu i osób upoważnionych do składania oświadczenia woli)

Nazwa Wykonawcy .....

Adres Wykonawcy .....

Numer telefonu .....

Numer faksu .....

Adres poczty elektronicznej.....

Składając ofertę w przetargu pisemnym wykonanie audytu funkcjonującej w spółce Tramwaje Śląskie S.A. ochrony danych osobowych oraz przygotowanie dokumentacji zgodnej z wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), nr sprawy: **DL/155/2018**,

### **oświadczam, że spełniam warunki dotyczące:**

1. kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów;
2. sytuacji ekonomicznej lub finansowej;
3. zdolności technicznej lub zawodowej.

### **oraz oświadczam, że:**

- nie wyrządziłem szkody, nie wykonując zamówienia lub wykonując je nienależycie,
- nie otwarto w stosunku do mnie likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,
- nie zalegam z uiszczeniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne,
- nie zostałem prawomocnie skazany za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego,
- nie wykonywałem bezpośrednio czynności związanych z przygotowaniem prowadzonego postępowania i nie posługiwałem się w celu sporządzenia oferty osobami uczestniczącymi w dokonywaniu tych czynności.

.....

Podpisano:  
(przedstawiciel/e wykonawcy)

**WZÓR UMOWY**  
**UMOWA nr .....**

zawarta w dniu ..... w Chorzowie pomiędzy:

**Tramwaje Śląskie S.A.** z siedzibą w Chorzowie przy ul. Inwalidzkiej 5, 41-506 Chorzów, o kapitale zakładowym wynoszącym 147.208.320 PLN, który został pokryty w całości, zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonym przez Sąd Rejonowy Katowice -Wschód w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy, pod numerem KRS: 0000145278, będącą płatnikiem VAT - NIP: 634-01-25-637, REGON: 270561663, zwaną w dalszej części umowy **Zamawiającym**, reprezentowaną przez:

1. ....
2. ....

a

.....  
.....,

zwaną/ym w dalszej części umowy **Wykonawcą** reprezentowaną/ym przez:

1. ....
2. ....

zwanymi dalej **Stronami**.

W wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia sektorowego w formie przetargu pisemnego, zarejestrowanego pod numerem sprawy **DL/155/2018** zawiera się umowę następującej treści:

**§ 1**

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania na rzecz Zamawiającego Przedmiot umowy, tj. wykonanie audytu funkcjonującej w spółce Tramwaje Śląskie S.A. ochrony danych osobowych oraz przygotowanie dokumentacji zgodnej z wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”).
2. Zakres Przedmiotu umowy, o którym mowa w ust. 1 został opisany w Opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do niniejszej umowy), a w szczególności obejmuje:

- 1) audyt funkcjonującego obecnie u Zamawiającego systemu ochrony danych osobowych w zakresie:
    - a) obowiązujących w spółce Tramwaje Śląskie S.A. wewnętrznych aktów normatywnych (dokumentacji) regulujących ochronę danych osobowych pod względem ich kompletności i zgodności z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa,
    - b) technicznych, organizacyjnych oraz informatycznych rozwiązań stosowanych w spółce Tramwaje Śląskie S.A. w zakresie ochrony danych osobowych, w tym m.in. weryfikacja poprawności stosowania procedur przez pracowników;
  - 2) przedstawienie Zamawiającemu pisemnego raportu z przeprowadzonego audytu, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 1), obejmującego w szczególności:
    - a) opis zakresu przeprowadzonego audytu,
    - b) analizę informacji zebranych podczas audytu,
    - c) wnioski i zalecenia oraz wytyczne do ich realizacji.
  - 3) zidentyfikowanie i zweryfikowanie obszarów przetwarzania danych oraz przetwarzanych zbiorów danych osobowych oraz sprawdzenie dopuszczalności przetwarzania tych zbiorów, a następnie przedstawienie Zamawiającemu wykazu obszarów przetwarzania danych oraz przetwarzanych zbiorów danych osobowych u Zamawiającego wraz z opinią co do dopuszczalności przetwarzania tych zbiorów;
  - 4) uzupełnienie obowiązujących u Zamawiającego wewnętrznych aktów normatywnych (po ich zweryfikowaniu) oraz ich aktualizacja i dostosowanie do wymogów RODO, polegające na przedłożeniu Zamawiającemu projektów tych aktów celem wdrożenia ich do stosowania u Zamawiającego, z zastrzeżeniem, że przedstawione projekty muszą być skonsultowane z Zamawiającym;
  - 5) opracowanie kompletnej dokumentacji, tj. wewnętrznych aktów normatywnych i innej wymaganej dokumentacji przetwarzania danych osobowych zgodnie z wymogami RODO, polegające na przedłożeniu Zamawiającemu projektów tej dokumentacji celem wdrożenia ich do stosowania u Zamawiającego, z zastrzeżeniem, że przedstawione projekty muszą być skonsultowane z Zamawiającym;
  - 6) bieżące doradztwo z zakresu ochrony danych osobowych przez okres obowiązywania umowy;
  - 7) przeprowadzenie w miejscu uzgodnionym z Zamawiającym certyfikowanego kompleksowego szkolenia dla grupy 15 osób wyznaczonych przez Zamawiającego, z zakresu zasad przetwarzania i zabezpieczania danych osobowych, w tym na tle zmian wynikających z RODO.
3. Obsługa, o której mowa w § 1 ust. 2, a w szczególności przeprowadzenie audytu obejmuje swym zakresem wszystkie komórki organizacyjne tworzące strukturę Zamawiającego zlokalizowane w:
- Będzinie ul. Piastowska 29,
  - Katowicach ul. 1 Maja 152,
  - Bytomiu ul. Drzewna 2,
  - Gliwicach ul. Chorzowska 150,



- Chorzowie ul. Inwalidzka 5.
4. Wykonawca dostarczy wszelkie dokumenty, raporty, opracowania i analizy sporządzone w ramach Przedmiotu umowy:
- w wersji papierowej w trzech egzemplarzach,
  - w wersji elektronicznej (na płycie CD) w dwóch egzemplarzach.

## § 2

Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) wykonania wszystkich zleconych niniejszą Umową czynności - Przedmiotu umowy, z uwzględnieniem; najwyższych standardów świadczonych usług przy uwzględnieniu zawodowego charakteru, obowiązującego w tym zakresie prawa oraz należytej staranności ze szczególnym uwzględnieniem interesów prawnych, faktycznych i fiskalnych Zamawiającego;
- 2) obsługi Zamawiającego przez wykwalifikowany personel posiadający doświadczenie w zakresie doradztwa z zakresu ochrony danych osobowych;
- 3) sprawowania merytorycznego oraz dyscyplinarnego nadzoru i kierownictwa nad osobami zaangażowanymi przez Wykonawcę w realizację Przedmiotu umowy;
- 4) użycia wszelkiej dostępnej wiedzy dla wypełnienia swoich obowiązków, przewidzianych niniejszą Umową i zagwarantowania podejmowania takich działań, które zapewnią wypracowanie optymalnych rozwiązań, w myśl obowiązujących przepisów prawa;
- 5) usuwania wszelkich wad w opracowanej dokumentacji niezwłocznie, lecz nie później niż w ciągu 5 dni licząc od daty zgłoszenia do Wykonawcy wad stwierdzonych przez Zamawiającego, przy czym strony zastrzegają sobie prawo do uzgodnienia innego terminu usunięcia wad w przypadku, gdy dochowanie tego terminu nie będzie możliwe z przyczyn niezależnych od Wykonawcy.

## § 3

W celu prawidłowego wykonania Przedmiotu umowy Zamawiający zobowiązany jest umożliwić Wykonawcy zapoznanie się z:

- 1) obowiązującymi w spółce Tramwaje Śląskie S.A. wewnętrznymi aktami normatywnymi (dokumentacją) regulującą ochronę danych osobowych,
- 2) technicznymi, organizacyjnymi oraz informatycznymi rozwiązaniami stosowanymi w spółce Tramwaje Śląskie S.A. w zakresie ochrony danych osobowych.

## § 4

1. Wykonawca będzie wykonywał czynności wchodzące w zakres Przedmiotu umowy w terminach uzgodnionych z Zamawiającym, gwarantujących ich należyte i terminowe wykonanie.
2. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu wykaz osób zaangażowanych w realizację Przedmiotu oraz wyznaczy koordynatora, do którego zadań należeć będzie koordynowanie czynności będących Przedmiotem umowy. Wykonawca zobowiązany jest przekazać dane kontaktowe koordynatora nie później niż w terminie 3 dni od dnia podpisania Umowy.

## § 5

Wykonawca nie może bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego przekazać praw i obowiązków wynikających z niniejszej Umowy na rzecz osób trzecich, w szczególności nie może bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego wykonywać Przedmiotu umowy w całości bądź części za pośrednictwem podmiotów i osób trzecich.

## § 6

Wykonawca zobowiązany jest do posiadania przez cały okres obowiązywania Umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej za szkody wyrządzone przy wykonywaniu Przedmiotu umowy na kwotę nie niższą niż 50.000,00 zł.

## § 7

1. Wykonawca wykona cały Przedmiot umowy w terminie do dnia **16.04.2018 r.**
2. Przedmiot umowy uznaje się za wykonany z chwilą odbioru przez Zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń wszystkich dokumentów, raportów, opracowań i analiz stanowiących Przedmiot umowy oraz po przeprowadzeniu szkolenia, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 7) Umowy.
3. Potwierdzeniem wykonania Przedmiotu umowy w całości oraz bez uwag i zastrzeżeń będzie spisany przez Strony protokół zdawczo-odbiorczy. W protokole zdawczo-odbiorczym wpisana zostanie data odbioru wszystkich dokumentów, raportów, opracowań i analiz stanowiących Przedmiot umowy oraz przeprowadzenia szkolenia, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 7) Umowy. Z chwilą podpisania przez Strony protokołu zdawczo-odbiorczego Wykonawca będzie upoważniony do wystawienia faktury.
4. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność pod względem prawidłowości dokumentów, raportów, opracowań i analiz, a zwłaszcza za ich prawidłowość w odniesieniu do postanowień RODO.

## § 8

1. Za terminowe wykonanie Przedmiotu umowy, w pełnym zakresie, Wykonawcy będzie przysługiwało wynagrodzenie w wysokości ..... zł netto (słownie: ..... zł netto).
2. Wartość wykazana w ust. 1 powyżej, zawiera opłatę za przeniesienie autorskich praw majątkowych w wysokości ..... zł netto (nie mniej niż 1,00 zł netto), powiększone o stosowną stawkę podatku VAT.
3. Wykonawca wystawi fakturę nie później niż 5 dni roboczych od dnia podpisania przez Strony bez zastrzeżeń protokołu zdawczo-odbiorczego.
4. Kwota przysługującego Wykonawcy wynagrodzenia netto, o którym mowa w ust.1 zostanie powiększona o należny podatek VAT.
5. Prawidłowo wystawiona faktura będzie płatna przelewem na wskazany rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 30 dni od dnia jej dostarczenia do Zamawiającego.
6. W przypadku opóźnień w wykonaniu Przedmiotu umowy Zamawiającemu będzie przysługiwało prawo do naliczenia kar umownych, pomniejszających wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy, na zasadach określonych w § 11 Umowy.

## **§ 9**

1. Cesja wierzytelności wynikających z niniejszej Umowy może być dokonana tylko za zgodą Zamawiającego wyrażoną w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Wykonawca zobowiązuje się nie zatrudniać pracowników Zamawiającego przy realizacji przedmiotu umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie, przy czym zakaz dotyczy zarówno zawarcia umowy o pracę, jak i umowy cywilnoprawnej – nazwanej lub nienazwanej, na podstawie której świadczona jest praca. W razie naruszenia tego obowiązku Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 5% łącznego wynagrodzenia brutto wynikającego z umowy.

## **§ 10**

1. W przypadku otrzymania wadliwych dokumentów, raportów, opracowań i analiz stanowiących Przedmiot umowy, Zamawiający wykonując uprawnienia z tytułu rękojmi względem Wykonawcy, może żądać bezpłatnego usunięcia wad w terminie nie dłuższym niż 5 dni roboczych, bez względu na wysokość związanych z tym kosztów.
2. Wykonawca zobowiązany jest do nieodpłatnego uzupełnienia dokumentów, raportów, opracowań i analiz stanowiących Przedmiot umowy, o których mowa w ust.1 by spełniały one wymogi zawarte w § 1 i 2 Umowy.

## **§ 11**

1. Strony uzgadniają, że Zamawiającemu będzie przysługiwało prawo do rozwiązania Umowy bez wypowiedzenia gdy opóźnienie w skutecznym przekazaniu przez Wykonawcę Przedmiotu umowy przekroczy 14 dni kalendarzowych.
2. W przypadku rozwiązania umowy przez Zamawiającego z przyczyn wskazanych w ust.1 Zamawiającemu będzie przysługiwało prawo obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto za cały Przedmiot umowy, wskazanego w § 8 ust.1 umowy.
3. Za nieterminowe wykonanie całości Przedmiotu umowy Zamawiającemu przysługiwać będzie prawo naliczenia kary umownej w wysokości stanowiącej 1% wynagrodzenia brutto przysługującego Wykonawcy za wykonanie Przedmiotu umowy, za każdy dzień opóźnienia.
4. Zamawiającemu przysługuje uprawnienie do sumowania kar umownych z tytułu rozwiązania umowy oraz za opóźnienie bądź zwłokę w przekazaniu Przedmiotu umowy.
5. W razie, gdy kara umowna nie pokryje poniesionej szkody, Zamawiający zachowuje możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość potrącania naliczonej kary umownej z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, a Wykonawca wyraża na to zgodę.

## **§ 12**

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 8 ust.1, Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do opracowanych dokumentów, raportów, opracowań i analiz stanowiących Przedmiot umowy, w zakresie w jakim stanowią one będą utwór w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, zwanych dalej Utworem, na następujących polach eksploatacji:

- a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Utworu – dowolną techniką oraz wprowadzanie do pamięci komputera,
  - b) umieszczania w internecie,
  - c) wykorzystanie i zamieszczanie w całości lub we fragmentach w specyfikacjach istotnych warunków zamówienia dla potrzeb postępowań o udzielenie zamówień publicznych prowadzonych przez Zamawiającego lub podmioty działające na jego zlecenie, lub jego następców prawnych,
  - d) udostępniania do korzystania odpłatnie i nieodpłatnie osobom trzecim w dowolnej formie,
  - e) korzystania z wyników prac w całości lub z części oraz ich łączenia z innymi poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, modyfikację, tłumaczenie na różne języki, zmianę barw, okładek, wielkości i treści całości lub ich części,
  - f) wystawienie, wyświetlenie, odtwarzanie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do Przedmiotu umowy lub jego części dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych, o którym mowa w ust. 1, nastąpi w dniu przekazania przez Wykonawcę Zamawiającemu Utworu i nie jest ograniczone czasowo.
  3. Wraz z prawami, o których mowa w ust. 1, Wykonawca w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 8 ust.1 przeniesie na Zamawiającego prawo do wyłącznego zezwalania na wykonywanie praw zależnych oraz do otrzymywania wynagrodzenia za korzystanie z Utworu.
  4. Wykonawca jest zobowiązany najpóźniej w dniu przekazania Zamawiającemu Utworu, o którym mowa w ust. 1, do uzyskania w stosunku do przekazywanego Utworu zgody jego autora na dokonywanie przez Zamawiającego lub podmioty przez Zamawiającego upoważnione jakichkolwiek zmian w Utworze, o których mowa w ust.1 oraz do udostępniania Utworu w całości lub w części anonimowo.
  5. Wykonawca zobowiązuje się, że w chwili przeniesienia autorskich praw majątkowych, o których mowa w ust. 1:
    - a) będzie wyłącznym posiadaczem praw do Utworu, o którym mowa w ust. 1,
    - b) dostarczony Utwór nie będzie naruszał czyichkolwiek praw autorskich, pokrewnych i dóbr osobistych,
    - c) prawa Wykonawcy do Utworu, o którym mowa w ust. 1, w zakresie objętym umową nie będą obciążone wadami prawnymi, nie będą ograniczone ani obciążone w żadnym stopniu uprawnieniami osób trzecich,
    - d) przyjmie na siebie wyłączną odpowiedzialność w zakresie określonym w lit. a – c i zobowiąże się do zaspokojenia ewentualnych roszczeń osób trzecich zgłoszonych wobec Zamawiającego z tego tytułu wraz z kosztami zastępstwa procesowego.

### § 13

1. Strony wskazują następujące adresy do doręczeń korespondencji związanej z Umową:
  - 1) Zamawiający - Tramwaje Śląskie S.A., 41-506 Chorzów, ul. Inwalidzka 5 /kancelaria/,
  - 2) Wykonawca - ..... nr fax.....
 Wszelkie zawiadomienia i oświadczenia związane z niniejszą Umową będą składane w formie pisemnej za pośrednictwem poczty bądź poczty kurierskiej listem poleconym za

potwierdzeniem odbioru, względnie faksem na wskazany w Umowie adres lub numer faksu lub osobiście za potwierdzeniem odbioru.

2. Zawiadomienia i oświadczenia, o których mowa w ust. 1 będą uznane za otrzymane w dacie doręczenia przez firmę kurierską lub potwierdzenia odbioru w przypadku doręczenia osobistego, bądź w dacie upływu terminu do odbioru przesyłek awizowanych na pocztę.
3. W przypadku jakiegokolwiek zmiany danych adresowych Strona jest zobowiązana do powiadomienia drugiej Strony w ciągu 5 dni od ich zmiany.  
Do czasu otrzymania takiego powiadomienia, zawiadomienia i oświadczenia przesłane na dotychczasowy adres uważa się za należycie doręczone.
4. W sprawach związanych z wykonaniem umowy osobami uprawnionymi do kontaktów są:
  - a) ze strony Zamawiającego ..... tel. .... wew. ...., mail .....
  - b) ze strony Wykonawcy ..... tel. ...., mail .....

#### **§ 14**

1. Żadna ze stron nie będzie ponosiła odpowiedzialności za brak realizacji zobowiązań wynikających z niniejszej umowy, jeżeli brak realizacji tych zobowiązań wynika z siły wyższej.
2. Pojęcie siły wyższej oznacza wszelkie wydarzenia, istniejące lub mogące zaistnieć w przyszłości, które mają wpływ na realizację umowy, znajdujące się poza realną kontrolą stron i, których nie można było przewidzieć lub, które choć przewidywalne były nieuniknione, nawet po powzięciu przez Zamawiającego lub Wykonawcę wszelkich uzasadnionych kroków dla uniknięcia takich wydarzeń. Pojęcie to obejmuje w szczególności takie wydarzenia jak: zamieszki, wojny, pożary, powódzie, huragany, trzęsienia ziemi, promieniowanie, epidemie.
3. Każda ze Stron winna dołożyć wszelkich starań dla zminimalizowania opóźnienia w wypełnieniu swoich zobowiązań wynikającego zaistnieniem siły wyższej.

#### **§ 15**

1. Wykonawca oświadcza, iż wszelkie informacje uzyskane w związku z realizacją niniejszej Umowy traktować będzie jako poufne i nie będzie ich ujawniać osobom trzecim bez pisemnej zgody Zamawiającego oraz że będzie wykorzystywał je jedynie do realizacji zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.
2. Wszelkie materiały i dokumenty, w których posiadanie wejdzie Wykonawca w związku z realizacją niniejszej Umowy, zobowiązany jest zwrócić Zamawiającemu nie później niż w terminie 7 dni od dnia zgłoszenia żądania.
3. Wszelkie dokumenty oraz ich kopie, które zostaną sporządzone przez Wykonawcę w ramach wykonywania niniejszej Umowy, a także nośniki elektroniczne wykorzystywane do przechowywania dokumentów i ich kopii, zostaną przekazane Zamawiającemu, nie później niż w dniu rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej Umowy.

#### **§ 16**

1. Integralną część niniejszej umowy stanowią następujące dokumenty:

- 1) opis przedmiotu zamówienia,
  - 2) formularz ofertowy Wykonawcy z dnia.....
2. Nazwa nadana zamówieniu i umieszczona w tekście niniejszej umowy ma charakter informacyjny i nie ma wpływu na interpretację niniejszej umowy.

#### **§ 17**

1. Wszystkie zmiany i uzupełnienia niniejszej Umowy mogą być dokonane wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający może odstąpić od Umowy zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego.
3. W sprawach nieuregulowanych Umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego.
4. Wszelkie spory mogące wynikać z niniejszej Umowy Strony poddadzą pod rozstrzygnięcie Sądów Powszechnych właściwych ze względu na siedzibę Zamawiającego.

#### **§ 18**

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

**WYKONAWCA**

**ZAMAWIAJĄCY**